



Recommandations pour les parents d'enfants de langue étrangère

En parlant une autre langue que l'allemand à votre enfant, celui-ci est élevé dans un plurilinguisme. Pour la plupart des enfants, cela ne cause aucun problème, tout au contraire, votre enfant profitera énormément de savoir parler plusieurs langues.

A travers de votre langue maternelle, votre enfant connaîtra sa culture et sa provenance. Néanmoins, il est important pour votre enfant d'apprendre l'allemand aussi tôt que possible.

Voilà comment vous pouvez soutenir votre enfant

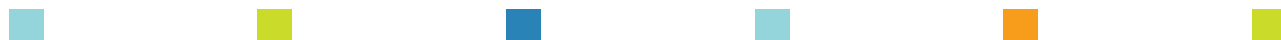
- Parlez à vos enfants la langue que vous savez le mieux parler.
- Pendant toutes vos activités, parlez avec vos enfants. Écoutez quand ils/elles parlent. Racontez leur des histoires et louez les lorsqu'ils/elles essaient de s'exprimer. C'est bien si votre enfant prend goût à la parole.
- Il est important que vos enfants entrent en contact aussi tôt que possible avec la langue allemande aussi. Plus ils/elles sont en compagnie d'adultes et d'enfants parlant l'allemand, plus ils/elles apprendront à parler la langue.
- Un/une enfant a le droit de faire des fautes. C'est normal, ses fautes se corrigeront au fur et à mesure.
- Plus sa langue maternelle est développée, plus vos enfants apprendront l'allemand et d'autres langues. Un/une enfant prend comme base sa langue maternelle pour en développer les prochaines.

Auriez-vous des questions au sujet du développement de la langue de votre enfant ?

Si votre enfant parle très peu ou si il/elle n'arrive pas à s'exprimer clairement, en cas d'insécurité du développement de votre enfant, vous avez la possibilité de vous adresser à la personne vous donnant cette information. Vous pouvez aussi vous adresser chez votre pédiatre ou à l'établissement spécialisé à ce sujet:

Zentrum für Frühförderung (ZFF)

Elisabethenstrasse 51, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 267 85 01 • Fax 061 267 84 96
zff@bs.ch • www.zff.bs.ch





D'autres offres de grande importance

Conseil Familial de Bâle-Ville

- **Mütter- und Väterberatung Basel-Stadt**
Tel. 061 690 26 90
info@muetterberatung-basel.ch • www.vereinfuerkinderbetreuung.ch

Cherchez-vous un groupe de jeux dans votre quartier? Adressez-vous à l'adresse suivante :

- **Fach- und Kontaktstelle für Spielgruppen Basel und Region**
Tel. 061 690 26 96
fks.baselplusregion@postmail.ch

Cherchez-vous un foyer de jour? Adressez-vous à l'adresse suivante :

- **Vermittlungsstelle Tagesheime**
Tel. 061 267 46 14
vermittlung.tagesbetreuung@bs.ch • www.tagesbetreuung.bs.ch

Cherchez-vous une famille de jour? Adressez-vous à l'adresse suivante :

- **Geschäftsstelle Tagesfamilien Basel-Stadt**
Tel. 061 260 20 60 • Fax 061 260 20 61
info@tagesfamilien.org • www.tagesfamilien.org

Cherchez-vous plus de contacts dans votre quartier?

Vous trouverez le prochain lieu de rencontres sous:

- **Quartiertreffpunkte Basel**
Tel. 061 267 43 40
quartierarbeit@bs.ch • www.quartiertreffpunktebasel.ch

**Pour les enfants de plusieurs langues étrangères,
vous trouvez des cours de langue maternelle et de culture.**

Informez-vous sous:

- <http://www.ed-bs.ch/bildung/pzbs/unterricht/herkunftssprachen-heimatliche-sprache-und-kultur>

